



# Work in Progress

## Gennaio-Febbraio 2024

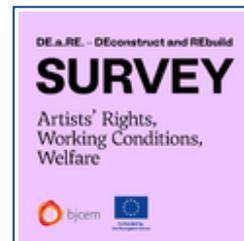


a cura del Servizio Gabinetto del Sindaco  
Relazioni Internazionali

## Top News gennaio-febbraio 2024

### Indagine su diritti, condizioni di lavoro e welfare degli artisti nel 2024

Nell'ambito del progetto [DE.a.RE](#) (DEconstruct and REbuild), promosso e sviluppato dall'associazione internazionale [BJCEM](#) e cofinanziato dall'Unione Europea, la BJCEM e il Comitato scientifico invitano gli artisti di tutta Europa e del Mediterraneo a rispondere al seguente sondaggio: <https://shorturl.at/bhEKO> Le risposte permetteranno di identificare le esigenze e le preoccupazioni degli artisti in un periodo di crisi convergente e di alternative emergenti. Le risposte saranno gli elementi costitutivi della campagna di advocacy e sensibilizzazione DE.a.RE che sarà lanciata nel 2024 e sarà rivolta ai decisori politici, come istituzioni europee, autorità locali, regionali e nazionali, agenzie internazionali, ma anche reti culturali internazionali, opinion leader e ricercatori.



---

### Scambi musicali tra Torino e Glasgow

#### 5 e 24 gennaio

Nell'ambito del gemellaggio che lega la Città di Torino e la Città di Glasgow dal 2003, l'Associazione Ensemble Xenia organizza il minicorso di Capodanno di musica da camera, in collaborazione con il Laboratorio del Suono - Sermig e con il patrocinio della Città di Torino. Una studentessa di Glasgow partecipa al corso musicale per la preparazione del brano per il saggio finale del 5 gennaio presso il Sermig, un quartetto d'archi. La città di Glasgow invita a sua volta tre studenti di Torino all'evento del 24 gennaio 2024, per partecipare come nel 2022 a Holocaust Memorial Day24 project organizzato in collaborazione con il Lord Provost e l'Ufficio Gemellaggi Internazionali della Città di Glasgow.



---

### Missione a Praia

#### 7-14 gennaio

Nel quadro dell'accordo di cooperazione fra Torino e Praia, attivo dal 2004, proseguono le attività del progetto di cooperazione PRA.TO, finalizzato a creare un ambiente urbano sostenibile e inclusivo per la popolazione, soprattutto giovanile, del quartiere Tira Chapeu. Alla missione partecipano alcuni rappresentanti tecnici della Città di Torino e uno di Enaip Piemonte, che incontrano il sindaco di Praia per pianificare le ultime attività di riqualificazione ambientale da condurre nel quartiere in collaborazione con le associazioni del territorio. Il progetto è co-finanziato dalla Regione Piemonte, con la Città di Torino come capofila.



## Consortium meeting di SME4GREEN a Bucarest

**9-11 gennaio**

La Città di Torino partecipa ad un incontro del progetto [SME4GREEN](#) a Bucarest finalizzato al rafforzamento delle conoscenze e degli strumenti maggiormente adeguati alle proprie esigenze nel campo della formazione e tutoraggio per le PMI (compresi fondi UE e crowdfunding). Il progetto ha raggiunto i suoi obiettivi valutando in primo luogo i contesti locali per la definizione di Local Green Deals. Questi ultimi sono nati dalla collaborazione con le parti locali interessate, inclusa la nomina di un comitato direttivo, durante un workshop di scambio reciproco di buone pratiche anche con la città di Amsterdam e numerosi workshop per i membri dei gruppi direttivi.

The logo for SME4GREEN, featuring the text "#SME4GREEN" in a bold, sans-serif font. The "#SME" part is in blue, "4" is in green, and "GREEN" is in a darker green. The entire logo is enclosed in a thin blue rectangular border.

---

## Ciak, Europa, si vota!

**16 gennaio - 17 marzo**

L'iniziativa, promossa dalla Rappresentanza in Italia della Commissione europea, il Parlamento europeo - Ufficio in Italia e Fondazione Cinema per Roma, è rivolta a giovani film-maker, videomaker, professionisti e appassionati di arti visive. Il contest è finalizzato alla realizzazione di un video breve, della durata di massimo 3 minuti, con l'obiettivo di ispirare, informare e sensibilizzare i cittadini, in particolare le generazioni più giovani, sull'importanza del voto in occasione delle elezioni europee che si terranno nei 27 Stati membri dell'Unione europea dal 6 al 9 giugno 2024. L'iscrizione è gratuita e sarà aperta fino a domenica 17 marzo 2024, al seguente link <https://www.romacinemafest.it/it/ciak-europa-si-vota-1ed/>



---

## Progetto Reti al lavoro: Webinar tra Torino e Louga

**17 gennaio**

Giornata dedicata alla collaborazione tra la Città di Torino e quella di Louga, in Senegal. Un webinar internazionale online permette di rafforzare gli scambi tra i due territori, approfondendo le attività in corso e future del progetto "[Reti al Lavoro: percorsi in Comune per giovani e donne in Senegal](#)". Finanziato dall' [Agenzia Italiana di Cooperazione allo Sviluppo](#) (AICS) con capofila la Regione Piemonte e di cui la Città di Torino è partner, il progetto intende contribuire allo sviluppo sostenibile e inclusivo supportando le autorità locali senegalesi nella definizione di strategie volte a offrire maggiori opportunità di inserimento lavorativo e di lavoro dignitoso per giovani e donne.



---

## Local Training per Sbocciamo Torino

**22 gennaio**

La Città di Torino ospita la giornata formativa del progetto [Sbocciamo Torino](#), una piattaforma di raccolta dati sulla prevenzione della devianza giovanile avviata all'interno del progetto europeo [IcARUS](#). E' un modello decisionale multidisciplinare che coinvolge diversi attori (Scuole, Servizi Sociali, ONG e Associazioni, Settore della Giustizia, Forze di Polizia, Associazioni di Quartiere ed Enti Religiosi) e fornisce un approccio basato



sui dati per co-produrre interventi su problemi legati alla devianza giovanile. Grazie anche alla collaborazione degli assessori, tali interventi si potranno poi sviluppare in politiche pubbliche basate sulle esigenze e sui punti di vista della popolazione. La formazione è un'opportunità per approfondire tematiche relative alla raccolta e lettura dei dati e all'inclusione di genere, per iniziare così ad utilizzare la piattaforma.

---

## Riunione annuale della rete UNESCO World Book Capital Network a Guadalajara

**17-19 gennaio**

L'Assessora alla Cultura Rosanna Purchia partecipa all'incontro annuale della rete [World Book Capital Network](#) UNESCO, dedicato alle città che hanno ricevuto il titolo UNESCO Capitale del Libro. Questa iniziativa è in stretto collegamento con gli obiettivi dell'Agenda 2030 per lo Sviluppo Sostenibile, con la Rete delle Città Creative (CCN) e con la Rete Globale delle Città dell'Apprendimento (GNLC), con l'intento di promuovere la diversità delle espressioni culturali e rafforzare la cooperazione culturale tra le città.



## TIPS4PED Kick off meeting a Genova

**24-25 gennaio**

La Città di Torino partecipa a Genova all'incontro iniziale del progetto [TIPS4PED](#) con i partner torinesi (Links, Polito, Iren) e internazionali (RINA capofila). Il progetto ha come obiettivo di testare l'efficacia e la fattibilità tecnico-economica e di sviluppare una piattaforma basata sulla creazione di un modello gemello digitale (Digital Twin), per supportare i comuni nell'implementazione di distretti a energia positiva (PED). I Positive Energy District sono un ambiente urbano autosufficiente dal punto di vista energetico e di emissioni di CO2. Le soluzioni TIPS4PED saranno sperimentate a Torino, scelta come città faro (Light House), mentre studi di replicabilità saranno condotti in tre città follower (Cork, Kozani e Budapest). La fase di sperimentazione e replicabilità porterà alla creazione di 4 città gemelle digitali e di mappe di decarbonizzazione.



## Missione a Lille per visita studio

**24-26 gennaio**

Grazie al progetto "[Urban Transformation, River Reconquest and Park Creation](#)", finanziato dal programma di capacity building City-to-City di EUI, la Città di Torino sta portando avanti un ricco scambio con la Métropole Européenne de Lille (MEL) sul tema della riconversione e valorizzazione dei parchi fluviali, attraverso visite studio che coinvolgono decisori politici e funzionari. Dopo aver accolto la delegazione MEL a Torino a novembre 2023, il gruppo torinese, guidato dall'Assessore alla Protezione Civile, Verde pubblico e Sponde Fluviali Francesco Tresso, visita l'area metropolitana di Lille per approfondire l'importante progetto di riqualificazione Bords de Deule 2040 e conoscere ulteriori progetti d'interesse sulle tematiche del progetto, le politiche del cibo e il verde urbano. Un'importante occasione di formazione reciproca con l'auspicio di progettualità congiunte e soluzioni replicabili



nei due territori.

---

## Incontro "Città più accessibili e connesse" a Roma

**26 gennaio**

Una delegazione della Città di Torino, guidata dall'Assessora alla Transizione Ecologica e Digitale, Innovazione, Ambiente, Mobilità e Trasporti Chiara Foglietta, partecipa all'incontro "Città più accessibili e connesse" organizzato a Roma da [ANCI](#). Una giornata di studio e confronto tra gli assessori alla mobilità delle principali città italiane e spagnole che partecipano al progetto europeo "Acesso Cidades: città più accessibili e connesse" sui temi della mobilità urbana sostenibile, l'accesso agli spazi urbani e il processo di transizione in atto nelle città italiane, spagnole e brasiliane. Un'occasione per Torino di presentare politiche locali e progetti innovativi in materia e di confrontarsi con le altre città sulla gestione dello spazio pubblico e della mobilità urbana per città più vivibili, resilienti e sostenibili da un punto di vista climatico.



---

## Mondi Lontani Mondi Vicini

**29 gennaio**

La rassegna cinematografica, giunta alla sua ventottesima edizione, offre da gennaio a maggio un'importante opportunità per esplorare ambiti intellettuali, creativi, artistici e per affrontare temi di educazione interculturale. I film proposti, di registi riconosciuti a livello internazionale, sono occasione di incontro con culture altre e di reciproca conoscenza. Nel mese di gennaio la rassegna prevede la proiezione della pellicola cinese "HongRiTing - Il sole rosso" ambientata a Wenzhou, città con la quale Torino ha stipulato un accordo di collaborazione nel 2021 e area di provenienza di gran parte della comunità cinese locale. L'iniziativa è organizzata dal Centro Interculturale della Città di Torino in collaborazione con il Museo Nazionale del Cinema di Torino e in sinergia con le scuole dei CPIA 1 e 2, e con gli enti e le associazioni: AIA, AMECE, Angi Italia, ASAI Associazione di Animazione Interculturale, Donne Africa Subsahariana e Il generazione, Fieri, GenerAzione Ponte, Hillary, Hermanas hay mucho que hacer, Associazione Sudanese Torino, Associação Wara. Maggiori informazioni sulla rassegna e su tutte le proiezioni in programma alla pagina <http://www.interculturatorino.it/progetti/mondi-lontani-mondi-vicini/>.



---

## Kick Off Meeting del progetto 5G4LIVES a Riga

**29-31 gennaio**

La Città di Torino partecipa a Riga al meeting iniziale del progetto "5G4LIVES - 5G for a Better Tomorrow: Protecting Lives and the Environment in Riga and Turin", finanziato dal programma CEF - Connecting Europe Facility. Iniziativa attuata attraverso 2 cluster geografici, Lettonia e Italia, il progetto mira a sfruttare la connettività 5G e altre tecnologie innovative, come gli UAV (o droni) e l'alimentazione alternativa a idrogeno, per migliorare la sicurezza pubblica e la salute ambientale. I partner locali sono Wind Tre S.p.A. e Politecnico di Torino.



## Missione in Marocco

**29 gennaio - 2 febbraio**

La Città di Torino partecipa ad una missione tecnica in Marocco organizzata dall'Unità Relazioni e Cooperazione tra città del Comune di Milano per incontrare i principali partner e stakeholders del progetto "Mentor2-Mediterranean network for training orientation to regular migration", il cui obiettivo è migliorare e rendere più sostenibile il modello di mobilità e migrazione circolare dei giovani tra Italia, Marocco e Tunisia per motivi di studio e di lavoro. Durante la visita la delegazione partecipa al Comitato di Concertazione locale del progetto Mentor2 a Beni Mellal. E' anche l'occasione per la Città di Torino di incontrare la Città di Khouribga e proseguire con l'iter di definizione della collaborazione istituzionale tra i due comuni.



---

## Black History Month

**1-25 febbraio**

Torna a Torino l'evento dedicato alla riscoperta della storia africana e al contributo storico, culturale, sociale ed economico delle comunità afrodiscendenti. Articolata attraverso una serie di mostre, workshop, attività per le scuole, concerti, convegni e proiezioni di film, la terza edizione della rassegna ruota attorno ai temi dell'espressione, della sostenibilità (ambientale e non) e dell'imprenditoria (femminile e non).

L'evento è promosso dall'Associazione Donne Africa Subsahariana e Il Generazione (ADASS), realizzato con il contributo della Fondazione Compagnia di San Paolo e patrocinato dalla Città di Torino, in collaborazione con numerosissime associazioni del territorio, enti e istituzioni piemontesi. Il programma completo è disponibile sul sito [www.blackhistorymonthtorino.it](http://www.blackhistorymonthtorino.it).



---

## Incontro con il Console Generale della Romania

**2 febbraio**

Il Sindaco Stefano Lo Russo accoglie a Palazzo Civico, Cosmin Dumitrescu, Console Generale della Romania a Torino, per una visita istituzionale.

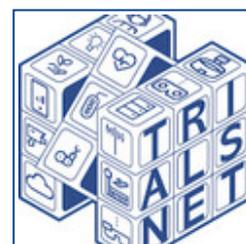


---

## Stakeholder meeting del progetto TRIALSNET

**5 febbraio**

La Città di Torino è coinvolta nel design di tre casi d'uso, nell'ambito del progetto [TrialsNet](#), finanziato dal programma Horizon Europe: control room in metaverso, parchi in metaverso ed esperienze museali in XR/VR. Al fine di meglio orientare lo sviluppo dei casi d'uso si tiene il 5 febbraio a Torino, presso CTE NEXT, la seconda sessione di Design Thinking + in presenza di partner e stakeholder locali.



---

## In cibo civitas

### **A partire dal 7 febbraio**

La Città di Torino partecipa al ciclo di incontri sulle urban food policies all'interno del progetto "In Cibo Civitas" cofinanziato da [AICS](#) e coordinato da [LVIA](#), di cui è partner con Slow Food e molte altre realtà. Gli incontri permettono il confronto tra i comuni partner (Torino, Cuneo, Cesena, Forlì, Firenze, Borgo San Lorenzo, Castelbuono) e altri ospiti nazionali e internazionali sulle diverse modalità di organizzazione dei "servizi pubblici locali alimentari" dell'ente locale. Il percorso vuole essere uno spazio di scambio per sostenere la promozione di tavoli territoriali giovanili sul cibo. Il primo appuntamento "Cibo, politiche, diritti", aperto dalla Vicesindaca Michela Favaro, ha natura introduttiva e affronta le seguenti tematiche: il diritto al cibo a misura di città, le local food policies, il Milan urban Food Policy Pact e gli obiettivi dell'agenda 2030. Per partecipare è possibile scrivere a [cooperazione.internazionale@comune.torino.it](mailto:cooperazione.internazionale@comune.torino.it) (accesso libero e gratuito fino a esaurimento numero di connessioni possibili).

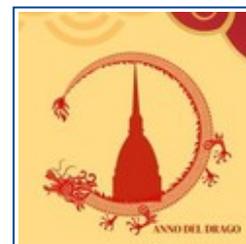


---

## **Capodanno cinese sotto la Mole**

### **10-11 febbraio**

Per festeggiare il Nuovo Anno del Drago la Mole si illumina sabato 10 e domenica 11 febbraio dalle 21.00 all'01.00 con la scritta FU (fortuna). La cittadinanza torinese è chiamata a partecipare tramite la distribuzione gratuita di addobbi augurali e la raccolta di foto dell'evento. L'iniziativa è promossa dalla Città di Torino e dal Consolato Generale della Repubblica Popolare Cinese a Milano, con la collaborazione dell'Associazione Nuova Generazione Italo-cinese e dell'Istituto Confucio dell'Università di Torino.



---

## **Convegno Diaspora & Cooperazione**

### **14 febbraio**

Organizzato dal [Coordinamento delle Diaspore per la Cooperazione allo Sviluppo](#) (CoDiasCo), il convegno intende approfondire il contributo della diaspora dall'Africa Subsahariana alla cooperazione internazionale del Piemonte. L'iniziativa si svolge nel quadro del progetto PRA.TO., cofinanziato dalla Regione Piemonte e con la Città di Torino quale capofila, ed è inserito nel programma del Black History Month 2024. Intervengono amministratori locali, tra cui la Vicesindaca della Città di Torino Michela Favaro, tecnici e rappresentanti delle associazioni del territorio per esplorare percorsi di cooperazione decentrata originali e fornire informazioni pratiche per lo sviluppo di nuovi partenariati e iniziative future. Per informazioni: [cooperazione.internazionale@comune.torino.it](mailto:cooperazione.internazionale@comune.torino.it)



---

## **Meeting conclusivo del Progetto RE-ACT a Kreis-Offenbach**

### **14-16 febbraio**

La Città di Torino partecipa assieme agli 8 partner, al meeting conclusivo del progetto [RE-ACT](#) che si tiene a Kreis-Offenbach (Germania). Il progetto, finanziato dal programma CERV, è partito a marzo 2022 per studiare l'impatto della pandemia COVID-19 sui giovani e come le amministrazioni pubbliche possono aiutarli a superare situazioni simili in futuro. L'incontro è interamente focalizzato sui risultati, sulla promozione e



sulla visibilità che i partner hanno dato in questi due anni al progetto.

---

## Plenaria e Assemblea Generale del progetto TRIALSNET a Madrid

**20-22 febbraio**

La Città di Torino partecipa a Madrid alla quarta plenaria e alla sesta assemblea generale del progetto [TrialsNet](#), finanziato dal programma Horizon Europe. In agenda lo stato di avanzamento del progetto, gli esiti dell'open call lanciata dal partenariato a dicembre 2023, le implicazioni etiche delle tecnologie sviluppate in vista della successiva ethical review.



---

## Conferenza finale progetto DECIDO a Bruxelles

**21-22 febbraio**

La Città di Torino partecipa a Bruxelles alla conferenza finale del progetto [DECIDO](#), finanziato dal programma H2020. Il progetto, della durata di 3 anni, ha lo scopo di creare un portale web informativo dedicato alle persone di nazionalità ucraina accolte a Torino e in Piemonte. Durante la conferenza vengono presentati i risultati conseguiti ed in particolare, per la Città di Torino, le metodologie e gli strumenti utilizzati per il policy design in ambito emergenziale.



---

## Riunione del progetto FEMACT a Vienna

**21-23 febbraio**

L'Assessore alle Pari Opportunità e alle Politiche Sociali della Città di Torino, Jacopo Rosatelli, partecipa a Vienna al meeting transnazionale del progetto [FEMACT-Cities](#). Il progetto ha l'obiettivo di promuovere l'uguaglianza di genere, coinvolgendo cittadini, comunità, attori del territorio, enti locali e istituzioni per farsi promotori di iniziative volte a cambiare la mentalità diffusa che ancora porta a discriminazioni. Il meeting ha l'obiettivo di far conoscere alle città partner i progetti e le iniziative implementate ed eventualmente di replicarle a livello locale.



---

## Seeyousound International Music Film Festival

**23 febbraio - 3 marzo**

La decima edizione di Seeyousound International Music Film Festival, rassegna dedicata al cinema musicale, torna al Cinema Massimo MNC di Torino con una selezione di lungometraggi di finzione, documentari, cortometraggi e videoclip. Dieci giorni che celebrano l'unione di musica e cinema attraverso storie e immagini di personaggi e correnti, in sottofondo o protagonisti di attimi o vite intere. Il programma completo è consultabile al link [www.seeyousound.org](http://www.seeyousound.org)



---

**TOASEAN Business Days 2024**

**29 febbraio**

La Camera di commercio di Torino e l'Università degli Studi di Torino (Dipartimento di Culture, Politica e Società), insieme a T.wai (Torino World Affairs Institute) in qualità di partner scientifico, presentano la terza edizione di TOASEAN Business Days 2024 in programma a Torino il 29 febbraio. Si tratta di un appuntamento unico dedicato alle imprese interessate a conoscere in modo approfondito i 10 Paesi del sudest asiatico che compongono l'ASEAN: Brunei, Cambogia, Filippine, Indonesia, Laos, Malaysia, Myanmar, Singapore, Thailandia e Vietnam. L'evento ha il Patrocinio della Città di Torino che è anche partner istituzionale dell'iniziativa insieme alla Regione Piemonte. È possibile registrarsi a questo [link](#), fino ad esaurimento posti.



---

## Contemporary Monogatari: nuove narrazioni giapponesi - MAO

**Fino al 5 maggio**

Un delicato kesa, il mantello rituale buddhista, accanto a un minimale kimono fatto di corda annodata; la struttura imponente delle armature dei samurai di fianco ai video delle performance Umbrella dance e In the garden; le stampe lignee ottocentesche in dialogo con le fotografie che raffigurano attori kabuki: nel nuovo riallestimento della galleria giapponese del MAO, che accosta opere delle collezioni permanenti e lavori di Kazuko Miyamoto, artista donna della diaspora giapponese del secondo dopoguerra, convivono epoche e linguaggi diversi, che offrono punti di vista distanti ma collaterali su tematiche e simboli ricorrenti e stratificati.



---

## Corpo Europeo di Solidarietà

**gennaio febbraio**

Il programma Corpo Europeo di Solidarietà permette ai giovani che lo desiderano di fare un'esperienza europea di volontariato senza costi. L'ufficio Volontariato europeo della Città di Torino continua a raccogliere candidature e a preparare alla partenza i giovani interessati. Sul sito [www.comune.torino.it/torinogiovani/volontariato/opportunita-sve-con-il-comune-di-torino](http://www.comune.torino.it/torinogiovani/volontariato/opportunita-sve-con-il-comune-di-torino) vengono presentate periodicamente opportunità per nuove partenze, sono aperte le candidature per progetti in Francia, in Romania e nella Repubblica Ceca. L'ufficio è operativo e risponde alle richieste di informazioni all'indirizzo [evs.torino@comune.torino.it](mailto:evs.torino@comune.torino.it)

---

## Appuntamenti sportivi internazionali

**gennaio febbraio**

Il 12 gennaio, l'Associazione Dreams organizza lo spettacolo "Monet on Ice". Si tratta di uno spettacolo che unisce sport, arte e musica dal vivo. La pista olimpionica del Palavela diventa la tela su cui Claude Monet dipinge le sue opere con la tecnologia mapping, con musica classica dal vivo dell'orchestra condotta dall'Emmy Award Edvin Marton, mentre le stelle del pattinaggio artistico internazionale si esibiscono sul ghiaccio.

Dal 9 all'11 febbraio l'Accademia di Scherma Marchesa porta al INALPI Arena la grande scherma mondiale con il Foil Grand Prix 2024 - Trofeo INALPI. Il tradizionale appuntamento mette in palio punti pesantissimi per chi è alla ricerca della qualificazione individuale ai Giochi di Parigi.

Il 10 e 11 febbraio, la Società Canottieri Esperia organizza la 41esima edizione della

manifestazione "D'Inverno sul Po", gara internazionale di canottaggio sulla distanza di 5000 metri, con partenza a monte della Passerella Turin Marathon e arrivo presso la SC Esperia-Torino. La competizione si rivolge agli atleti dai 10 anni in su e fa parte del calendario remiero nazionale ed internazionale.

Il 24 febbraio, la Società Magic organizza lo spettacolo di Freestyle "Masters of Dirt". Prendono parte all'evento circa 30 atleti provenienti da tutta Europa; si tratta dei migliori atleti di Freestyle a due e quattro ruote del mondo, che si cimentano in esibizioni di Freestyle Motocross, Mountainbike, Bms, Motoslitta, Quadbikes, RZR Buggies e altro.



# Approfondimenti

Sul sito web ([www.comune.torino.it/re/int](http://www.comune.torino.it/re/int)) sono disponibili i resoconti e gli approfondimenti degli eventi passati.

## Delegazioni ricevute dal 1° dicembre 2023 al 31 gennaio 2024:

- Ambasciatore ASEAN
- Ambasciatore di Spagna
- Delegazione CONI
- Delegazione MAECI
- Delegazione della Città di Shenyang
- Sindaco di Saint-Priest
- Console Generale Aggiunta di Germania

# Coming Soon

- Delegazione di studenti di Nagoya | marzo

Gabinetto del Sindaco  
Relazioni Internazionali  
Città di Torino  
Via Meucci 4  
10121 Torino  
[international.affairs@comune.torino.it](mailto:international.affairs@comune.torino.it)  
[www.comune.torino.it/relint](http://www.comune.torino.it/relint)